



## ŽUPAN - PRESIDENTE

KLASA: 611-06/23-01/05  
URBROJ: 2163-01/11-23-02  
Pula-Pola, 29. lipnja 2023.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**  
n/p predsjednice Sandre Ćakić Kuhar  
Drščevka 3,  
52 000 Pazin

**PREDMET:** Prijedlog Programa javnih potreba u kulturi  
Istarske županije-Regione Istriana za 2024. g. -  
dostavlja se

Na temelju članka 5. stavka 1. Zakona o kulturnim vijećima i financiranju javnih potreba u kulturi ("Narodne novine" broj 83/22.) i članka 65. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" broj 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 i 20/22 - pročišćeni tekst), župan Istarske županije - Regione Istriana, dana 29. lipnja 2023. godine, donosi

## ZAKLJUČAK

1. Prihvata se nacrt i utvrđuje prijedlog Programa javnih potreba u kulturi Istarske županije-Regione Istriana za 2024. godinu.
2. Akt iz točke 1. sastavni je dio ovog Zaključka te se upućuje Županijskoj skupštini Istarske županije - Regione Istriana na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Vladimir Torbica, pročelnik Upravnog odjela za kulturu i zavičajnost Istarske županije - Regione Istriana.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**Župan**  
**Boris Miletić**

Na temelju članka 5. stavka 1. Zakona o kulturnim vijećima i financiranju javnih potreba u kulturi ("Narodne novine" broj 83/22.) i članka 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" broj 10/09., 04/13., 16/16., 01/17., 2/17., 2/18., 10/20., 6/21. i 20/22. - pročišćeni tekst), Skupština Istarske županije-Regione Istriana, na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ godine, donijela je

## **PROGRAM javnih potreba u kulturi Istarske županije - Regione Istriana za 2024. godinu**

### **Članak 1.**

Programom javnih potreba u kulturi Istarske županije - Regione Istriana za 2024. godinu (u daljem tekstu: Program) utvrđuju se djelatnosti i područja u kulturi od interesa za Istarsku županiju-Regione Istriana u 2024. godini.

Ovim Programom stvaraju se uvjeti za zadovoljavanje potreba u sljedećim djelatnostima i područjima kulturnih djelatnosti:

- zaštite, očuvanja i održivog upravljanja kulturnom baštinom
- muzejske djelatnosti
- književnosti, nakladničke, knjižničke i knjižarske djelatnost
- audiovizualne djelatnosti
- dramske i plesne umjetnosti
- glazbene i glazbeno-scenske umjetnosti
- vizualne umjetnosti, dizajna i arhitekture
- interdisciplinarnih te novih umjetničkih i kulturnih praksi
- kulturno-umjetničkog amaterizma
- međunarodne kulturne suradnje i mobilnosti
- digitalne umjetnosti i digitalizacije u području kulture.

### **Članak 2.**

U Proračunu Istarske županije - Regione Istriana za 2024. godinu osigurati će se sredstva prije svega za:

1. nastavak financiranja projekata i programa koji se provode u kontinuitetu,
2. projekte i programe koji su podržani i finansijskim sredstvima iz drugih izvora
  - projekti i programi financirani iz državnih, gradskih, općinskih i ostalih izvora,
  - projekti i programi međunarodne kulturne suradnje,
  - zajednički projekti i programi više subjekata iz područja kulture (ustanova, udruga, tvrtki, autora),
3. projekte i programe manjih i finansijski slabijih jedinica lokalne samouprave na području Istarske županije - Regione Istriana
4. projekte i programe koji su kandidirani ili prihvaćeni u programima EU ili drugih međunarodnih organizacija koje financiraju projekte i programe iz kulture,
5. projekte i programe koji su od posebnog interesa i značaja za razvitak i jačanje identiteta i posebnosti Istarske županije - Regione Istriana,
6. kulturološki, umjetnički i strukovno vrijedne projekte i programe,
7. originalne projekte i programe koji potiču razvitak ekološke i duhovne svijesti,

8. projekte i programe koji potiču i podupiru svekoliko stvaralaštvo u Istri (istarske autore i suradnike i njihove autorske projekte u kojima pretežito i kontinuirano sudjeluju izvođači iz Istre)
9. projekte i programe koji potiču inkluziju osoba s invaliditetom
10. edukacijske projekte i programe (izobrazba i usavršavanje),
11. podržavanje stvaralaštva i afirmacije mladih autora.

### **Članak 3.**

Financijska sredstva za ostvarivanje javnih potreba iz članka 1. i 2. ovog Programa osiguravaju se u Proračunu Istarske županije - Regiona Istriana za 2024. godinu.

Sredstva za financiranje javnih potreba u kulturi Istarske županije-Regiona Istriana za 2024. godinu dodjeljuju se na temelju provedenog Javnog poziva koji se objavljuje na službenim mrežnim stranicama Istarske županije-Regiona Istriana.

Po provedenom postupku Javnog poziva, na temelju prijedloga nadležnih kulturnih vijeća koji ima savjetodavni karakter, župan Istarske županije-Regiona Istriana donosi Odluku o dodjeli finansijskih sredstava.

Prijedlozi kulturnih vijeća iz stavka 3. ovog članka te ostala potrebna dokumentacija dostavlja se županu Istarske županije-Regione Istriana putem Upravnog odjela za kulturu i zavičajnost.

Odluka o dodjeli finansijskih sredstava donosi se u roku od 90 (devedeset) dana od dana donošenja proračuna Istarske županije-Regione Istriana za 2024. godinu.

Odluka o dodjeli finansijskih sredstava objavljuje se na službenim mrežnim stranicama Istarske županije-Regiona Istriana.

### **Članak 4.**

S prijaviteljem programa i projekata, kojemu su odobrena finansijska sredstva na temelju Odluke iz članka 3. stavka 3. ovog Programa Istarska županija-Regiona Istriana sklapa Ugovor o financiranju.

### **Članak 5.**

Upravni odjel za kulturu i zavičajnost Istarske županije-Regione Istriana nadzire namjensko korištenje sredstava od strane Korisnika finansijskih sredstava.

### **Članak 6.**

Ovaj Program stupa na snagu prvog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:  
URBROJ:  
Pazin,

**REPUBLIKA HRVATSKA  
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE - REGIONE ISTRIANA  
PREDSJEDNICA**

**Predsjednica  
Sandra Ćakić Kuhar**

## O B R A Z L O Ž E N J E

### I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Pravni temelj za donošenje ovog akta sadržan je u odredbama članka 5. stavka 1. Zakona o kulturnim vijećima i financiranju javnih potreba u kulturi ("Narodne novine" broj 83/22.) i članka 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" broj 10/09., 04/13., 16/16., 01/17., 2/17., 2/18., 10/20., 6/21. i 20/22. - pročišćeni tekst) Člankom 5. stavkom 1. Zakona o kulturnim vijećima i financiranju javnih potreba u kulturi propisano je da predstavničko tijelo jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave programom utvrđuje javne potrebe u kulturi na temelju svojih interesa te u skladu sa člankom 4. istog Zakona kojim se propisuju kulturne djelatnosti i područja koja predstavljaju javne potrebe u kulturi Republike Hrvatske. Člankom 43. Statuta Istarske županije - Regione Istriana propisane su ovlasti Skupštine Istarske županije - Regione Istriana.

### II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM

Ovim Programom utvrđuju se javne potrebe u kulturi Istarske županije-Regione Istriana za 2024.godinu, a sukladno novom Zakonu o kulturnim vijećima i financiranju javnih potreba u kulturi koji je stupio na snagu dana 26. srpnja 2022. godine.

Financijska sredstva za ostvarivanje Programa javnih potreba u kulturi osiguravaju se u Proračunu Istarske županije - Regione Istriana za 2024. godinu.

Sredstva za financiranje javnih potreba u kulturi Istarske županije-Regione Istriana za 2024.godinu dodjeljuju se na temelju provedenog Javnog poziva koji se objavljuje na službenim mrežnim stranicama Istarske županije-Regione Istriana.

Po provedenom postupku Javnog poziva, na temelju prijedloga nadležnih kulturnih vijeća koji ima savjetodavni karakter, župan Istarske županije-Regione Istriana donosi Odluku o dodjeli financijskih sredstava.

Prijedlozi kulturnih vijeća te ostala potrebna dokumentacija dostavlja se županu Istarske županije-Regione Istriana putem Upravnog odjela za kulturu i zavičajnost.

Odluka o dodjeli financijskih sredstava donosi se u roku od 90 (devedeset) dana od dana donošenja proračuna Istarske županije-Regione Istriana za 2024. godinu.

Odluka o dodjeli financijskih sredstava objavljuje se na službenim mrežnim stranicama Istarske županije-Regione Istriana.

S prijaviteljem programa i projekata, kojem su odobrena financijska sredstva na temelju Odluke o dodjeli financijskih sredstava, Istarska županija-Regione Istriana kao Davatelj financijskih sredstava sklapa Ugovor o financiranju.

Provedba nadzora nad namjenskim trošenjem financijskih sredstava od strane Korisnika financijskih sredstava u nadležnosti je Upravnog odjela za kulturu i zavičajnost Istarske županije-Regione Istriana.

### III. FINANSIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA

Za provedbu ovog akta nije potrebno osigurati financijska sredstva u Proračunu Istarske županije - Regione Istriana.

### IV. NACRT AKTA

Dostavlja se u privitku.

Ai sensi dell'articolo 5, comma 1 della Legge sui consigli culturali e sul finanziamento del fabbisogno pubblico nel settore della cultura (Gazzetta ufficiale n. 83/22) e dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana nn. 10/09, 04/13, 16/16, 01/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22) - testo consolidato) l'Assemblea di Istarska županija-Regione Istriana, alla seduta del \_\_\_\_\_ emana il

**PROGRAMMA  
di copertura del fabbisogno pubblico nel settore della cultura in Istarska  
županija - Regione Istriana per il 2024**

**Articolo 1**

Il Programma di copertura del fabbisogno pubblico nel settore della cultura in Istarska županija - Regione Istriana per il 2024 (qui di seguito denominato: Programma) stabilisce le attività e i campi nel settore della cultura che sono di interesse per Istarska županija - Regione Istriana nel 2024.

Con il presente Programma si creano i presupposti per coprire il fabbisogno nelle seguenti attività e nei seguenti campi dell'attività culturale:

- protezione, conservazione e gestione sostenibile del patrimonio culturale;
- attività museali;
- letteratura, editoria, biblioteconomia e tipografia;
- attività audiovisive;
- teatro e danza;
- musica e teatro musicale;
- arti visive, design e architettura;
- pratiche interdisciplinari e nuove pratiche artistiche e culturali;
- dilettantismo artistico-culturale;
- mobilità e cooperazioni culturali internazionali;
- arti digitali e digitalizzazione nel settore della cultura.

**Articolo 2**

Nel Bilancio di Istarska županija - Regione Istriana per il 2024 saranno stanziate risorse per le seguenti priorità:

1. ulteriore finanziamento di progetti e programmi di attuazione costante;
2. progetti e programmi sostenuti anche mediante risorse finanziarie provenienti da altre fonti;
  - progetti e programmi finanziati da fonti statali, cittadine comunali e da altre fonti;
  - progetti e programmi di cooperazione culturale internazionale;
  - progetti e programmi congiunti di più soggetti nel settore della cultura (istituti, associazioni, aziende, autori);
3. progetti e programmi delle unità dell'autogoverno locale più piccole ed economicamente più deboli di Istarska županija - Regione Istriana;
4. progetti e programmi candidati o approvati nel quadro dei programmi dell'UE e presso altre organizzazioni internazionali che finanziano progetti e programmi nel settore della cultura;

5. progetti e programmi di particolare interesse e rilievo per lo sviluppo e il rafforzamento dell'identità e delle peculiarità di Istarska županija - Regione Istriana;
6. progetti e programmi validi dal punto di vista culturale, artistico e tecnico;
7. progetti e programmi originali che promuovono lo sviluppo della consapevolezza ecologica e spirituale;
8. progetti e programmi che promuovono e sostengono l'intero settore creativo in Istria (autori e collaboratori istriani nonché i loro progetti d'autore, ai quali partecipano prevalentemente e costantemente interpreti provenienti dall'Istria);
9. progetti e programmi che promuovono l'inclusione delle persone con disabilità;
- 10 progetti e programmi di formazione (istruzione e perfezionamento);
11. sostegno alla creatività e all'affermazione dei giovani autori.

### **Articolo 3**

Le risorse finanziarie per la copertura del fabbisogno pubblico di cui agli articoli 1 e 2 del presente Programma vengono stanziate nel Bilancio di Istarska županija - Regione Istriana per l'anno 2024.

Le risorse per il finanziamento del fabbisogno pubblico nel settore della cultura di Istarska županija-Regione Istriana per l'anno 2024 vengono assegnate sulla base di un Invito pubblico pubblicato sul sito web ufficiale di Istarska županija-Regione Istriana.

Dopo la conclusione della procedura relativa all'Invito pubblico, sulla base di una proposta che viene avanzata dai competenti consigli culturali e che ha un carattere consultivo, il presidente di Istarska županija-Regione Istriana adotta una Decisione sull'assegnazione delle risorse finanziarie.

Le proposte dei consigli culturali di cui al comma 3 del presente articolo e la rimanente documentazione necessaria vengono trasmesse al Presidente di Istarska županija - Regione Istriana tramite l'Assessorato cultura e territorialità.

La Decisione sull'assegnazione delle risorse finanziarie viene adottata entro 90 (novanta) giorni dalla data di adozione del Bilancio di Istarska županija-Regione Istriana per l'anno 2024.

La Decisione sull'assegnazione delle risorse finanziarie viene pubblicata sul sito web ufficiale di Istarska županija-Regione Istriana.

### **Articolo 4**

Istarska županija-Regione Istriana stipula un Contratto di finanziamento con i richiedenti che hanno ottenuto le risorse finanziare per i programmi e i progetti presentati, come previsto dalla Decisione di cui all'articolo 3, comma 3 del presente Programma.

### **Articolo 5**

L'Assessorato cultura e territorialità di Istarska županija-Regione Istriana vigila affinché le risorse finanziarie vengano impiegate dal beneficiario conformemente alla destinazione specifica.

### **Articolo 6**

Il presente Programma entra in vigore il giorno successivo a quello della pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

CLASSE:

N. PROT.:

Pazin,

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DI ISTARSKA ŽUPANIJA – REGIONE ISTRIANA  
LA PRESIDENTE

La Presidente

Sandra Ćakić Kuhar